

86.046

86.067

**Stipendien an Ausländer.  
Bundesgesetz**  
**Bourses à des étrangers.  
Loi fédérale**

Siehe Seite 52 hiervor – Voir page 52 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 15. Juni 1987  
Décision du Conseil national du 15 juin 1987

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes 37 Stimmen  
(Einstimmigkeit)

*An den Nationalrat – Au Conseil national*

**Missbräuche im Mietwesen.  
Verlängerung des Bundesbeschlusses**  
**Abus dans le secteur locatif.  
Prorogation de l'arrêté fédéral**

Siehe Seite 318 hiervor – Voir page 318 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 19. Juni 1987  
Décision du Conseil national 19 juin 1987

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes 36 Stimmen  
(Einstimmigkeit)

*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

86.061

**Filmgesetz. Teilrevision**  
**Loi sur le cinéma.  
Révision partielle**

Siehe Seite 297 hiervor – Voir page 297 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 19. Juni 1987  
Décision du Conseil national du 19 juin 1987

**B**  
**Filmgesetz – Loi sur le cinéma**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Gesetzentwurfes 36 Stimmen  
(Einstimmigkeit)

*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

86.058

**Luftverkehr (Warschauer Abkommen).  
Protokolle**  
**Transport aérien (Convention de Varsovie).  
Protocoles**

Siehe Seite 266 hiervor – Voir page 266 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 19. Juni 1987  
Décision du Conseil national du 19 juin 1987

**B**  
**Bundesbeschluss über die Genehmigung des Zusatzprotokolls Nr. 3 von Montreal**  
**Arrêté fédéral portant approbation du Protocole additionnel de Montréal no 3 de 1975**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes 37 Stimmen  
(Einstimmigkeit)

86.066

**Schweizerische Verkehrszentrale.  
Bundesbeitrag**  
**Office national suisse du tourisme.  
Contribution**

Siehe Seite 316 hiervor – Voir page 316 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 19. Juni 1987  
Décision du Conseil national du 19 juin 1987

**A**  
**Bundesbeschluss über die Schweizerische Verkehrszentrale**  
**Arrêté fédéral sur l'Office national suisse du tourisme**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes 38 Stimmen  
(Einstimmigkeit)

*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

**C**  
**Bundesbeschluss über die Genehmigung des Protokolls Nr. 4 von Montreal**  
**Arrêté fédéral portant approbation du Protocole de Montréal no 4 de 1975**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes 37 Stimmen  
(Einstimmigkeit)

*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

**Präsident:** Nach dieser Session, das heisst auf Ende Juli, verlassen zwei Mitarbeiter unseren Dokumentationsdienst: Herr Jürg Müller und Frau Edith Bachmann. Diese beiden Mitarbeiter sind uns bekannt durch ihre Arbeit, nämlich die Dokumenthefte von Herrn Müller in den Bereichen Aussenpolitik, Parlamentsfragen usw. und jene von Frau Bachmann in Sachen Wissenschaft und Forschung und soziale Fragen. Schliesslich verlässt auch Verena Wegmüller die Parlamentsdienste. Als Sekretärin des Generalsekretärs war sie während beinahe 20 Jahren eine der Seelen dieses Hauses.

## Missbräuche im Mietwesen. Verlängerung des Bundesbeschlusses

### Abus dans le secteur locatif. Prorogation de l'arrêté fédéral

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1987
Année	
Anno	
Band	II
Volume	
Volume	
Session	Sommersession
Session	Session d'été
Sessione	Sessione estiva
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	13
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	86.067
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.06.1987 - 08:00
Date	
Data	
Seite	425-425
Page	
Pagina	
Ref. No	20 015 677